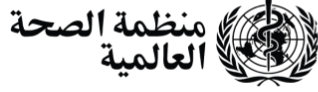


# هيئة الدستور الغذائي



منظمة الصحة  
العالمية

منظمة الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة



Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italy - Tel: (+39) 06 57051 - E-mail: codex@fao.org - www.codexalimentarius.org

## برنامج المواصفات الغذائية المشترك بين منظمة الأغذية

### والزراعة ومنظمة الصحة العالمية

#### هيئة الدستور الغذائي

#### الدورة الرابعة والاربعون

#### إرشادات للمشاركين

لن يتم التصويت لانتخاب مرشح لمنصب رئيس ونواب رئيس هيئة الدستور الغذائي أو العضو المنتخب على أساس الموقع الجغرافي إلا إذا لزم الأمر، إي إذا كان عدد الترشيحات لمنصب ما أكبر من الوظائف الشاغرة. وفي الحالات التي يكون فيها عدد الترشيحات لمنصب ما هو نفس عدد الوظائف الشاغرة، يتم البت بالانتخابات من خلال موافقة / تزكية واضحة بشكل عام. وفي مثل هذه الحالات، لن تكون هناك حاجة للتصويت الشخصي.

في حين أن التوقع هو أن التصويت سيكون ضرورياً، إلا أنه لا يمكن تأكيد الحاجة إلى التصويت الشخصي بالاقتراع السري إلا بإعلان الترشيحات المؤكدة لكل منصب شاغر على النحو التالي. وسيتم الإعلان على النحو التالي:

**الرئيس:** الثلاثاء، 9 تشرين الثاني/نوفمبر في الساعة 12:00، حيث سيبدأ التصويت عند الساعة 15:00 إذا لزم الأمر.

**نواب الرئيس:** الخميس، 11 تشرين الثاني/نوفمبر في الساعة 12:00، حيث سيبدأ التصويت عند الساعة 15:00 إذا لزم الأمر.

**العضو المُنتخب على أساس الموقع الجغرافي:** السبت، 13 تشرين الثاني/نوفمبر في الساعة 12:00، حيث سيبدأ التصويت عند الساعة 15:00 إذا لزم الأمر.

#### موقع التصويت

سيتم إجراء التصويت في: (CENTRE DE CONFÉRENCE DE VAREMBÉ- (CCV), 9-11 Rue de Varembé, 1202) (Geneva).

سيتم المرفق الذي سيتم فيه إجراء التصويت جميع المتطلبات المحلية للصحة. وسيتمكن مندوب تصويت واحد فقط لكل عضو من الوصول إلى مرفق التصويت.

#### التسجيل للتصويت

يجب تسجيل جميع مندوبي التصويت للدورة 44 لهيئة الدستور الغذائي كجزء من الوفد والذين يصوتون بالنيابة عنه، بالإضافة إلى التسجيل في موقع إنديكو (INDICO) في (<https://indico.un.org/e/CAC44>) لتسهيل الوصول إلى مكان التصويت والاتصالات خلال فترة الانتخابات.

## منضدة التسجيل

يمكن لمندوبي التصويت ومناوبي التصويت الحصول على شارة الاجتماع الخاصة بهم من مكتب التسجيل في موقع التصويت (CENTRE DE CONFÉRENCE DE VAREMBÉ) في الأوقات التالية:

الاثنين، 8 تشرين الثاني/ نوفمبر: من الساعة 14:00 وحتى الساعة 17:00.

الثلاثاء، 9 تشرين الثاني/ نوفمبر: من الساعة 8:00 وحتى نهاية التصويت.

الخميس، 11 تشرين الثاني/ نوفمبر: من الساعة 8:00 وحتى نهاية التصويت.

السبت، 13 تشرين الثاني/ نوفمبر: من الساعة 8:00 وحتى نهاية التصويت.

يُرجى جلب بطاقة تعريفية معكم إلى مركز التصويت.

## جدول التصويت

سيتم إجراء التصويت (إن لزم ذلك) في الأيام التالية:

انتخاب الرئيس: الثلاثاء، 9 تشرين الثاني/ نوفمبر 2021.

انتخاب نواب الرئيس: الخميس، 11 تشرين الثاني/ نوفمبر 2021.

انتخاب الأعضاء المنتخبين على أساس الموقع الجغرافي: السبت، 13 تشرين الثاني/ نوفمبر 2021. وسيبدأ التصويت كل

يوم عند الساعة 15:00.

يُطلب من الناخبين تقديم أنفسهم للتصويت في الفترة الزمنية المحددة في الملحق 1. وإذا لم تكونوا قد سجلتم بالفعل للتصويت، فسيتم إضافة الفترة الزمنية الخاصة بكم إلى نهاية القائمة الحالية. وتم تخصيص الفترات الزمنية لتسهيل التباعد الاجتماعي ولضمان صحة وسلامة جميع الناخبين، ويُطلب منكم التفضل بالالتزام بها.

في الحالات التي تتطلب أكثر من جولة تصويت واحدة، سيتم إجراء ذلك في أقرب وقت ممكن من الناحية العملية في نفس يوم الجولة الأولى من التصويت وتستمر حتى يتم ملء الشواغر. وفي مثل هذه الحالات، سيتم إرسال جدول التصويت إلى جميع مندوبي التصويت في أسرع وقت ممكن.

## أجهزة التسجيل الإلكترونية

يُطلب من جميع الناخبين عدم إحضار أي شكل من أشكال أجهزة التسجيل الإلكترونية إلى منطقة التصويت. وتعرف أجهزة التسجيل الإلكترونية بأنها أي جهاز يمكن استخدامه لتسجيل الصور، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر الكاميرات أو الهواتف الجوالة أو الساعات الذكية. وفي حالة وجود مثل هذه الأجهزة معكم، سيُطلب منكم تسليم أجهزة التسجيل الإلكترونية، وفقاً للممارسة المتبعة في إجراءات الاقتراع السري في منظمة الأغذية والزراعة. وستكون هذه الأجهزة في عهدة حراس الأمن بشكل مؤقت. وسيتم إعادة الأجهزة الإلكترونية بعد الإدلاء بأصواتكم.

## الاتصالات أثناء الانتخابات

سيتم تنبيه جميع مندوبي التصويت عبر البريد الإلكتروني والرسائل النصية القصيرة عند تأكيد التصويت وأيضاً في الحالات التي تتطلب جولات تصويت إضافية. وفي حالة إجراء أي تغيير في تفاصيل الاتصال بكم، يُرجى إبلاغ أمانة هيئة الدستور الغذائي بذلك في أقرب وقت ممكن من خلال البريد الإلكتروني: [codex@fao.org](mailto:codex@fao.org).

كما يمكنكم متابعة جلسات الدورة الرابعة والأربعون لهيئة الدستور الغذائي عبر البث على الإنترنت والمُتاح باللغات [الإنجليزية](#)، [والفرنسية](#)، [والإسبانية](#)، [والعربية](#)، [والصينية](#)، [والروسية](#). وستبدأ الإعلانات المتعلقة بإجراءات الانتخابات في حوالي الساعة 14:45 في أيام الانتخابات.

## إجراءات الانتخابات

بعد تأكيد الهوية، سيأخذ كل ناخب ورقة اقتراع ويدخل إلى خانة حيث سيتعين عليه أو عليها التعبير عن تفضيله أو تفضيلها عن طريق وضع علامة متقاطعة على اسم المرشح (المرشحين) المختار (المختارين). وعند الخروج من الخانة، سيقوم الناخب بطي ورقة الاقتراع ووضعها في الصندوق عند مخرج منطقة التصويت.

ويجب أن يكون عدد الأصوات التي سيتم الإدلاء بها نفس عدد المواقع الشاغرة في ورقة الاقتراع. وإذا كان العدد أقل أو أعلى من عدد المواقع الشاغرة فإنه سيتم إبطال مفعول ورقة الاقتراع.

**مثال:** لانتخاب الرئيس، يجب أن يصوت مندوب التصويت لأحد المرشحين على ورقة الاقتراع - بالنظر إلى وجود منصب واحد شاغر فقط للرئيس. إلا أنه في حالة نواب الرئيس، يجب أن يدلي مندوب التصويت بصوته لثلاثة من المرشحين في الجولة الأولى - بالنظر إلى وجود ثلاثة شواغر لنواب الرئيس. وفي حالة الحاجة إلى جولات متتالية من الاقتراع، فإن هذا الرقم قد يتغير. فعلى سبيل المثال، إذا تم انتخاب أحد المرشحين بعد الجولة الأولى نائباً للرئيس وبقي موقعان شاغران، فسيحتاج مندوب التصويت إلى التصويت لإثنين من المرشحين في تلك الدورة. وسيتم وضع تعليمات التصويت الواضحة على أوراق الاقتراع. وبالإضافة إلى ذلك، فإنه سيتم توفير المساعدة في عملية التصويت قبل إجراءات التصويت وأثناءها.

سيتم التعامل مع الأوراق الفارغة أو الأوراق التي وُضِعَ عليها علامة "امتناع" على أنها امتناع عن التصويت. ووفقاً للقاعدة 4-12 (أ) من القواعد العامة لمنظمة الأغذية والزراعة، فإن "الأصوات المدلى بها"، لغرض حساب الأغلبية المطلوبة، تعني التصويت الإيجابي والسلبى ولا تشمل حالات الامتناع عن التصويت أو أوراق الاقتراع غير الكاملة.